



Mode d'emploi
RÉFRIGÉRATEUR AVEC CONGÉLATEUR

RFN31831I
RF31831I
RFN31831EI
RF31831SEI
RFN31831SEI

SOMMAIRE

Votre réfrigérateur avec congélateur

Introduction	4
--------------	---

<i>Consignes de sécurité</i>	5
-------------------------------------	---

Installation et raccordement

Choix de l'emplacement	11
Branchement de l'appareil	12
Changement du sens d'ouverture de la porte / encastrement de l'appareil dans un meuble	13

Avant la première utilisation de l'appareil

Avant d'utiliser l'appareil pour première fois	14
Conseils pour faire des économies d'énergie	14

Description de l'appareil

Appareil	15
Fonctionnement de l'appareil	16
Équipements intérieurs de l'appareil	21

Conservation et congélation des aliments

Répartition recommandée	26
Éviter la contamination des aliments	27
Conservation d'aliments frais dans le réfrigérateur	27
Congélation et stockage des aliments dans le congélateur	28
Décongélation des aliments congelés	29

Entretien

Dégivrage de l'appareil	30
Nettoyage de l'appareil	31

SOMMAIRE

Divers

Tableau des problèmes	33
-----------------------	----

Aspects environnementaux

Mise au rebut de l'appareil et de l'emballage	35
---	----

Pictogrammes utilisés



Important à savoir



Conseil



Mise en garde : risque d'incendie / matériaux inflammables

VOTRE RÉFRIGÉRATEUR AVEC CONGÉLATEUR

Introduction

Nous vous félicitons pour l'acquisition de ce réfrigérateur avec congélateur Asko. La souplesse et la simplicité de l'utilisation sont les principes qui ont guidé son développement.

Ce mode d'emploi vous explique comment utiliser votre appareil de manière optimale. Il contient des informations relatives au fonctionnement de l'appareil ainsi que des informations d'ordre général susceptibles d'en faciliter l'utilisation.



Veuillez lire les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil !

Veuillez lire attentivement ces consignes avant toute utilisation de l'appareil et conservez-les avec l'appareil pour consultation ultérieure.

Une section du guide d'installation est fournie séparément.

La Base de données européenne EPREL

Des informations sur votre produit sont disponibles sur www.asko.com/energylabel, où vous trouverez également un lien vers la Base de données européenne sur l'étiquetage énergétique, EPREL. Vous pouvez aussi visiter directement <https://eprel.ec.europa.eu>. Suivez les instructions pour rechercher par nom de modèle (consultez les informations sur la plaque signalétique).

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement toutes les consignes fournies avant l'installation et l'utilisation de l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures et de dommages résultant d'une installation et d'une utilisation inappropriées. Conservez toujours ces consignes avec l'appareil pour consultation ultérieure.

Sécurité des enfants et personnes vulnérables

- L'appareil ne doit pas être utilisé par les personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou dirigées par la personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants ne peuvent en aucun cas nettoyer ou entretenir cet appareil sans être supervisés.
- Tenez tous les emballages hors de portée des enfants.

Pour le marché européen uniquement.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition d'être supervisés ou d'avoir reçu les instructions nécessaires pour un usage de l'appareil en toute sécurité et d'en avoir compris les dangers.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.
- Les enfants ne peuvent en aucun cas nettoyer ou entretenir cet appareil sans être supervisés.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils frigorifiques.

Sécurité d'ordre général

- La lampe intégrée dans cet appareil ménager sert uniquement pour l'éclairage de ce dernier. Elle n'est pas conçue pour éclairer une pièce.
- **MISE EN GARDE !** Cet appareil a été conçu pour un usage domestique ou similaire, notamment :
 - cuisines réservées au personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - habitations rurales et par les clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - environnements de type chambre d'hôtes ;
 - restauration et applications similaires hors vente au détail.
- **MISE EN GARDE !** Maintenir dégagés les orifices de ventilation situés dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- **MISE EN GARDE !** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage en dehors de ceux recommandés par le fabricant.
- **MISE EN GARDE !** Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- **MISE EN GARDE !** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- **MISE EN GARDE !** Ne pas utiliser un pulvérisateur d'eau ou un nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- **MISE EN GARDE !** Nettoyer l'appareil avec un chiffon doux humide. Utiliser uniquement des détergents neutres. Ne pas utiliser de produits et tampons abrasifs, de solvants ou d'objets en métal.
- **MISE EN GARDE !** Ne pas stocker de substances explosives telles que des aérosols contenant un gaz propulseur inflammable dans cet appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **MISE EN GARDE !** Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit uniquement être remplacé par le fabricant ou son agent de maintenance ou une autre personne qualifiée afin d'éviter toute situation dangereuse.

Installation

- **MISE EN GARDE !** Seul un installateur agréé est autorisé à brancher cet appareil.
- Enlevez l'intégralité de l'emballage.
- Abstenez-vous d'installer ou d'utiliser un appareil endommagé.
- Respectez scrupuleusement les consignes du guide d'installation fourni avec l'appareil.
- Faites toujours preuve de prudence lorsque vous déplacez l'appareil, car il est lourd. Portez toujours des gants de sécurité.
- Assurez-vous que l'air circule autour de l'appareil.
- Attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur secteur. Ceci afin de permettre à l'huile de refouler dans le compresseur.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur, d'une cuisinière, d'un four ou d'une table de cuisson.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il serait directement exposé aux rayons du soleil.
- N'installez pas l'appareil dans des endroits trop humides ou trop froids, tels qu'une dépendance, un garage ou une cave.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, soulevez-le par le bord avant afin d'éviter de rayer le sol.
- **MISE EN GARDE !** Lorsque vous positionnez l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé sous l'appareil ou endommagé.

Branchement électrique

- **MISE EN GARDE !** Risque d'incendie et d'électrocution.
- L'appareil doit être mis à la terre.
- Tous les branchements électriques doivent être réalisés par un électricien qualifié.
- Assurez-vous que les caractéristiques électriques figurant sur la plaque signalétique de l'appareil sont compatibles avec celles du réseau électrique. Si ce n'est pas le cas, faites appel à un électricien.
- Utilisez toujours une prise antichoc correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager les composants électriques (p. ex. la fiche secteur, le câble d'alimentation ou le compresseur). Contactez le service après-vente ou faites appel à un électricien pour remplacer les composants électriques.
- Le câble d'alimentation doit toujours se trouver en dessous du niveau de la fiche secteur.
- Branchez la fiche secteur dans la prise de courant uniquement à la fin de l'installation. Assurez-vous que la fiche secteur est accessible une fois l'appareil installé.
- Abstenez-vous de tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche.
- **MISE EN GARDE !** Ne placez pas de prises de courant ou blocs d'alimentation portables multiples à l'arrière de l'appareil.
- Si un appareil stationnaire n'est pas équipé d'un câble d'alimentation et d'une fiche, ou d'un autre moyen permettant de débrancher l'appareil de manière à obtenir une séparation de contact de tous les pôles afin de garantir le débranchement complet selon les conditions de survoltage de catégorie III, les moyens de débranchement doivent être prévus dans le câblage fixe, conformément aux règles de câblage. Ceci s'applique également aux appareils munis d'un cordon d'alimentation et d'une fiche lorsque la fiche n'est pas accessible après l'installation de l'appareil. L'utilisation d'un interrupteur omnipolaire avec une séparation des contacts d'au moins 3 mm monté dans le câblage fixe répond à cette exigence.

Utilisation

- **MISE EN GARDE !** Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'incendie.
- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Ne placez pas d'appareils électriques (tels qu'une sorbetière) dans l'appareil, sauf indication expresse du fabricant.
- Veillez à ne pas endommager le circuit de réfrigération. Il contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel présentant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Ce gaz est inflammable.
- Si le circuit de réfrigération est endommagé, assurez-vous de l'absence de flammes et de sources d'ignition dans la pièce. Aérez la pièce.
- Évitez tout contact d'éléments chauds avec les parties en plastique de l'appareil.
- Ne stockez pas de gaz ou de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil, ou sur celui-ci.
- Ne touchez pas le compresseur ou le condenseur. Ils sont chauds.

Entretien et nettoyage

- **MISE EN GARDE !** Risque de blessures corporelles ou de dommages matériels.
- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Le groupe de refroidissement de cet appareil contient des hydrocarbures. L'entretien et la recharge du groupe doivent être effectués par un professionnel qualifié.

- Inspectez régulièrement l'écoulement de l'appareil et nettoyez-le si nécessaire. Si l'orifice est bouché, l'eau provenant du dégivrage s'écoulera dans le bas de l'appareil.

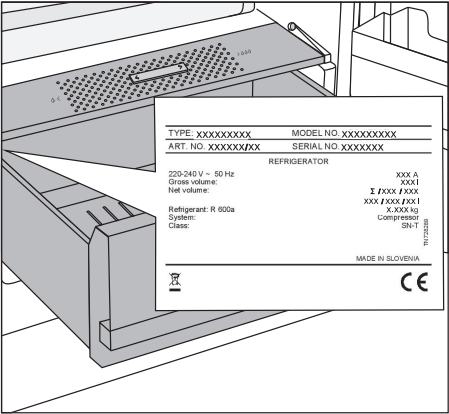
Mise au rebut

- **MISE EN GARDE !** Risque de blessure ou d'asphyxie
- Débranchez l'appareil de la prise secteur.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.
- Retirez la porte pour empêcher que les enfants et les animaux ne s'enferment à l'intérieur de l'appareil.
- Le circuit de réfrigération et les matériaux isolants de cet appareil ne sont pas néfastes pour la couche d'ozone.
- La mousse isolante contient un gaz inflammable. Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour la mise au rebut correcte de l'appareil.
- N'endommagez pas la partie du groupe de refroidissement
- situé à proximité du condenseur thermique.

INSTALLATION ET RACCORDEMENT

Choix de l'emplacement

- Placez l'appareil dans un lieu sec et bien ventilé. La plage de températures ambiantes autorisée pour l'appareil dépend de sa classe climatique qui est indiquée sur la plaque signalétique.



- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'une cuisinière, un radiateur, une chaudière, etc. et ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil.

Description	Classe	Plage de températures ambiantes °C	Humidité relative
Tempérée élargie	SN	+10 à +32	≤ 75%
Tempérée	N	+16 à +32	
Subtropicale	ST	+16 à +38	
Tropicale	T	+16 à +43	



Ne placez pas l'appareil dans une pièce où la température peut descendre en dessous de 5 °C : l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement et de devenir défectueux !



L'appareil n'est pas conçu pour un usage en extérieur et ne doit pas être exposé à la pluie.

- Placez l'appareil à une distance d'au moins 5 cm d'une cuisinière électrique ou à gaz et d'au moins 30 cm d'un radiateur ou élément chauffant. Vous devrez prévoir l'installation d'un panneau isolant si ces distances s'avèrent impossibles à respecter.

INSTALLATION ET RACCORDEMENT

- L'appareil doit être placé à une distance d'environ 5 cm du mur, de la paroi arrière et des parois latérales d'un meuble de cuisine. Lorsqu'un meuble de cuisine est situé au-dessus de l'appareil, il est impératif de prévoir un espace d'au moins 5 cm entre l'arrière du meuble et le mur. Cet espace est indispensable pour garantir qu'il y a suffisamment d'air de refroidissement pour le condenseur.
- La fiche de l'appareil installé doit rester accessible !



Placez l'appareil dans une pièce avec un volume d'air suffisant. La pièce doit avoir un volume minimal de 1 m³ d'air pour chaque quantité de 8 grammes de réfrigérant. La quantité de réfrigérant est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

- Le meuble de cuisine dans lequel l'appareil est encastré doit avoir une ouverture d'au moins 200 cm² à sa base pour permettre une circulation d'air suffisante.
- La sortie d'air se situe dans le haut de l'appareil. Assurez-vous qu'elle n'est pas obstruée. L'obstruction de la sortie pourrait endommager l'appareil.



Attention !

Vous devez prévoir l'installation d'un accessoire anticondensation avant l'intégration d'appareils côte à côte dans un meuble de cuisine ou un encastrement. **Pour des raisons de sécurité, il est impératif que celui-ci soit installé par un installateur agréé !**

Branchement de l'appareil

- Branchez la fiche de l'appareil dans l'alimentation secteur. La prise doit être mise à la terre. La tension et la fréquence nominales requises ainsi que des informations de base sont indiquées sur la plaque signalétique/l'étiquette de l'appareil.
- L'appareil doit être raccordé au secteur et relié à la terre conformément aux normes et réglementations en vigueur. L'appareil peut supporter des variations de tension secteur de l'ordre de plus ou moins 6 % maximum.



Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre appareil pendant une période prolongée, éteignez-le avec le bouton correspondant, puis débranchez-le de l'alimentation secteur.

Videz, dégivrez et nettoyez l'appareil, puis laissez la porte entrouverte.

**Danger de brûlure par le froid**

Afin d'éviter les brûlures par le froid, ne placez jamais des aliments congelés dans votre bouche et abstenez-vous d'y toucher.



En cas de dysfonctionnement ou de coupure de courant, n'ouvrez pas le compartiment congélation sauf si l'appareil a été hors-service au-delà des heures indiquées sur l'afficheur de l'appareil (temps de montée en température). Au-delà de cette durée, vous devez soit consommer les aliments congelés, soit vous assurer qu'ils sont tenus au frais de manière adéquate (par exemple, en les transférant dans un autre appareil).

Changement du sens d'ouverture de la porte / encastrement de l'appareil dans un meuble

Les informations relatives au changement du sens d'ouverture de la porte et à l'encastrement de l'appareil dans un meuble sont fournies dans un guide d'installation séparé.

Avant d'utiliser l'appareil pour première fois

Ne raccordez pas l'appareil à l'alimentation secteur avant d'avoir lu attentivement toutes les instructions afin de vous garantir une utilisation correcte et en toute sécurité de l'appareil. Ces instructions s'appliquent à des types et modèles d'appareils différents, il est donc possible qu'elles fassent référence à des réglages ou des composants qui ne sont pas disponibles sur votre appareil. Nous vous recommandons de conserver ces instructions en lieu sûr pour consultation ultérieure. Si vous vendez l'appareil, assurez-vous de fournir toutes les instructions.

Vérifiez si l'appareil présente de quelconques dommages et/ou anomalies. Si l'appareil est endommagé, prenez contact avec le magasin qui vous l'a vendu.

Après la mise en place de l'appareil en position verticale, attendez au moins 4 heures avant de le raccorder à l'alimentation secteur. Ceci afin de minimiser le risque de dysfonctionnements liés aux effets du transport sur le groupe de réfrigération.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, l'intérieur et tous les accessoires internes doivent être nettoyés à l'eau tiède et un détergent neutre. Essuyez les parties nettoyées avec un chiffon imbibé d'eau claire, puis séchez-les soigneusement.

Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, n'introduisez pas d'aliments dans l'appareil tant que la température n'est pas descendue à la température programmée.

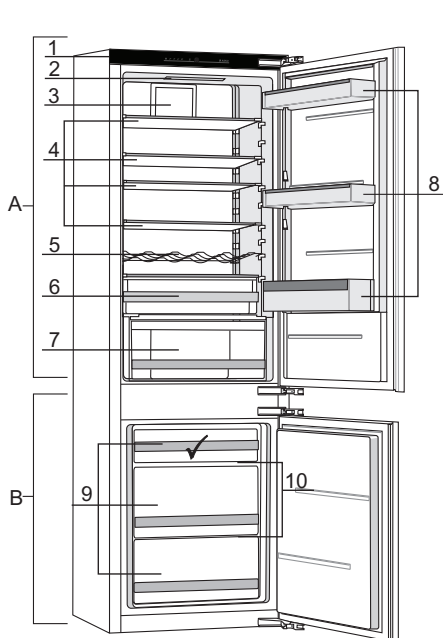
Conseils pour faire des économies d'énergie

- Installez l'appareil comme indiqué dans le mode d'emploi.
- N'ouvrez pas la porte inutilement.
- Ne recouvrez et n'obstruez jamais les orifices de ventilation.
- Remplacez le joint de porte aussitôt que possible s'il est endommagé ou ne ferme plus correctement.
- Conservez les aliments dans des récipients ou des emballages étanches adaptés pour la congélation.
- Laissez les aliments refroidir à température ambiante avant de les placer dans l'appareil.
- Décongelez les aliments dans le compartiment réfrigération.
- Espacez les clayettes régulièrement dans le compartiment réfrigération. Placez les aliments de manière à faciliter la circulation de l'air dans l'appareil (respectez les recommandations concernant l'emplacement des aliments fournies avec les instructions).
- Lorsque l'appareil est équipé d'un ventilateur, veillez à ce que les orifices de ventilation soient maintenus dégagés.
- Plus la température réglée est basse et plus la consommation d'électricité est élevée.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Appareil

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique (E).



A Réfrigérateur

1. Bandeau de commandes
2. Éclairage LED
3. Dispositif CoolFlow*
4. Clayettes en verre
5. Clayette porte-bouteilles
6. tiroir supérieur
7. tiroir à légumes avec régulateur d'humidité
8. Balconnets

B Congélateur

9. Tiroirs
10. Clayettes en verre

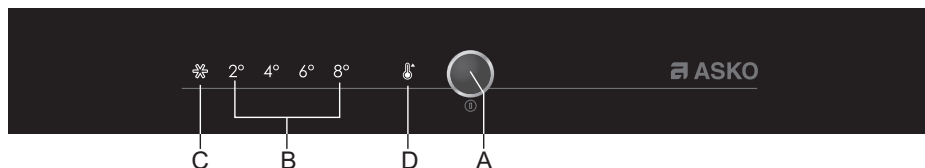


Zones optimales pour congeler les aliments frais.

* Uniquement sur certains modèles.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Fonctionnement de l'appareil



- A Touche Marche/Arrêt de l'appareil et touche de réglage de la température et des fonctions complémentaires
- B Afficheur de température du réfrigérateur
Le voyant allumé indique la température sélectionnée.
- C Indicateur de la fonction Réfrigération/Congélation rapide
L'icône C est allumée quand la fonction Réfrigération/Congélation rapide est active.
- D Voyant d'Alarme (température trop élevée)

Pour régler la température de l'appareil ou activer une fonction complémentaire, appuyez plusieurs fois sur la touche A. Lors de la première pression sur la touche, la valeur ou la fonction actuellement réglée se met à clignoter. Lors des pressions ultérieures, l'indicateur passe au réglage suivant. L'indicateur se déplace en boucle de réglage en réglage, de la droite vers la gauche. Pendant que vous réglez un paramètre, le voyant clignote. Trois secondes après que vous ayez relâché la touche, le réglage est automatiquement enregistré et l'icône correspondante reste allumée en continu.

Mise en marche et arrêt de l'appareil



Pour mettre l'appareil en marche, appuyez 3 secondes sur la touche A.

Pour le mettre à l'arrêt, appuyez de nouveau 3 secondes sur la touche A. L'appareil est à l'arrêt mais demeure sous tension puisqu'il est toujours branché au réseau électrique.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Réglage de la température de l'appareil



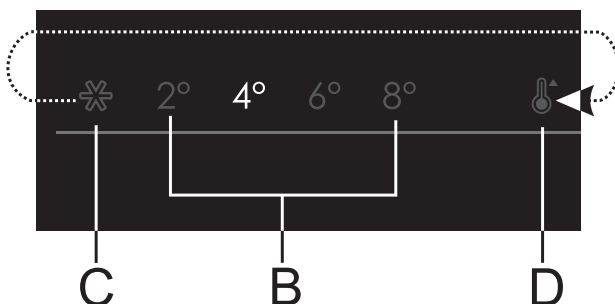
- Le réglage par défaut est la température recommandée de 4°C. À ce réglage, la température du compartiment congélateur est d'environ -18°C.
- Après avoir mis l'appareil en marche, vous devrez attendre plusieurs heures pour qu'il atteigne la température réglée. Ne rangez aucun aliment dans l'appareil tant que la température n'est pas descendue à la valeur réglée.



- Réglez la température à votre convenance avec la touche A.
- Appuyez plusieurs fois sur cette touche jusqu'à ce que le voyant de la température voulue s'allume.
- Lorsque vous appuyez pour la première fois sur la touche A, la valeur ou la fonction actuellement réglée se met à clignoter. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, l'indicateur passe au réglage suivant (en boucle de droite à gauche).
- Au bout de trois secondes, le réglage cesse de clignoter ; il est enregistré et le voyant correspondant reste allumé en continu.

Les chiffres 2, 4, 6 et 8 indiquent la température en degrés Celsius (°C) dans le compartiment réfrigérateur.

- Le réglage recommandé est de +4°C. À cette température, la qualité et la fraîcheur des aliments est préservée plus longtemps.
- La température du compartiment réfrigérateur a une incidence sur celle du compartiment congélateur. Pour obtenir une température plus basse dans le congélateur, réglez celle du réfrigérateur sur une valeur inférieure.
- Si la température de la pièce dans laquelle l'appareil est installé est inférieure à 16°C, nous vous recommandons de régler le réfrigérateur au-dessous de 4°C.



DESCRIPTION DE L'APPAREIL

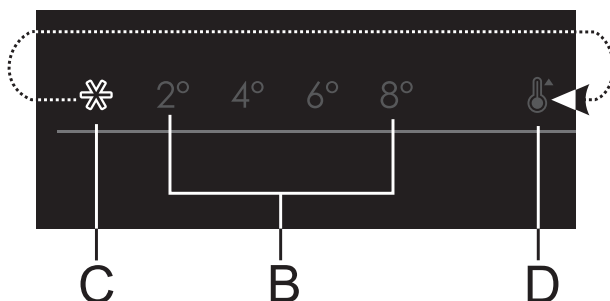
Refroidissement/congelation rapide (SuperCool/FastFreeze)

Cet appareil comporte une fonction Réfrigération/Congélation rapide. Cette fonction abaisse le plus rapidement possible la température dans les compartiments réfrigérateur et congélateur. Activez cette fonction 24 heures avant de placer une grande quantité d'aliments frais dans l'appareil.



Lorsque la Réfrigération/Congélation rapide est active, l'appareil fonctionne à sa capacité maximale. Il peut alors faire plus de bruit que d'habitude pendant un moment.

- Pour activer la fonction Réfrigération/Congélation rapide, appuyez plusieurs fois sur la touche A jusqu'à ce que l'icône C s'allume.
- Pour désactiver cette fonction, appuyez sur la touche A et sélectionnez la température voulue B.



Si vous réglez la température du réfrigérateur pendant que la fonction Réfrigération/Congélation rapide est en marche, celle-ci sera désactivée immédiatement.



Si vous n'arrêtez pas manuellement la fonction Réfrigération/Congélation rapide, elle sera désactivée automatiquement au bout de deux jours environ. La température revient alors à son dernier réglage.



En cas de coupure d'électricité pendant que la Réfrigération/Congélation rapide est en cours, celle-ci sera remise en marche quand le courant sera rétabli.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Alarme Porte ouverte



A

Appareil conventionnel (modèle RF31831I) :

Un signal d'alarme retentit quand la porte du réfrigérateur reste ouverte trop longtemps.

Appareil à froid ventilé (NoFrost) (modèle RFN31831I) :

Un signal d'alarme retentit quand la porte du réfrigérateur ou du congélateur reste ouverte trop longtemps.

Pour arrêter l'alarme :

1. Fermez la porte.
 - L'alarme ne sonne plus.



Si vous arrêtez l'alarme en appuyant simplement sur la touche A, le signal sonore retentira de nouveau au bout d'un certain temps car la porte est toujours ouverte.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Alarme Température élevée

Un signal retentit lorsque la température de l'appareil est trop élevée. De plus, l'icône D clignote sur l'afficheur. Une température élevée peut avoir plusieurs causes :

- La porte a été ouverte trop souvent ou trop longtemps.
- La porte n'est pas étanche.
- Vous avez introduit trop de produits frais en même temps.



Chaque fois que l'appareil est remis sous tension, il a besoin d'un certain temps pour descendre à la température convenable. Pour cette raison, une temporisation de 24 heures évite le déclenchement inutile de l'alarme.

Pour arrêter l'alarme :

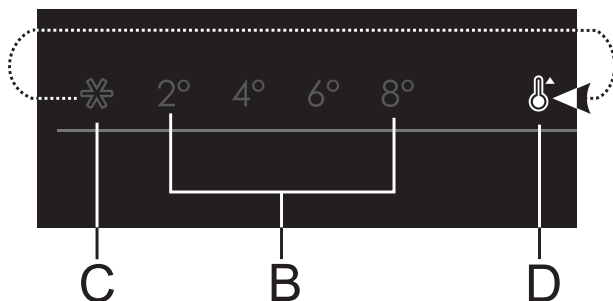
1. Appuyez sur la touche A.
 - L'alarme ne sonne plus.
 - L'icône D continue de clignoter sur l'afficheur tant que la température est trop élevée.



Lorsque vous appuyez pour la première fois sur la touche A, l'alarme est acquittée et s'arrête. Si vous appuyez de nouveau sur cette touche, elle fonctionnera en tant que touche de réglage.



Si vous ne désactivez pas l'alarme manuellement et que la température reste trop haute, le signal sonore retentira pendant les premières minutes de chaque demi-heure et chaque fois que l'on ouvre la porte du compartiment réfrigérateur.

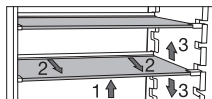


DESCRIPTION DE L'APPAREIL

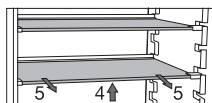
Équipements intérieurs de l'appareil

(* : les équipements varient selon les modèles)

Clayettes en verre

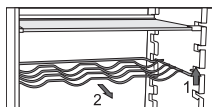


Les clayettes sont en verre de sécurité. Pour placer une clayette à un niveau différent, soulevez-la à l'avant (1), tenez-la à l'arrière, tirez-la légèrement vers l'avant (2) et posez-la plus haut ou plus bas.



Pour enlever complètement une clayette du réfrigérateur, soulevez-la d'abord à l'avant (4), tenez-la à l'arrière, puis tirez-la hors de l'appareil (5).

Clayette porte-bouteilles



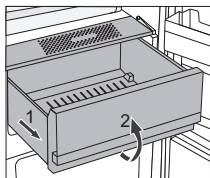
La clayette porte-bouteilles peut contenir au maximum 9 bouteilles de 0,75 l ou supporter 13 kg au total. Vous pouvez aussi y placer des cannettes (dans le sens de la longueur ou de la largeur). Veillez à ce que les grandes bouteilles ou les cannettes n'empêchent pas la porte de se fermer correctement.

La clayette porte-bouteilles est protégée contre le basculement accidentel et vous ne pouvez l'enlever que si elle est vide. Pour ce faire, soulevez-la légèrement à l'avant (1) et tirez-la vers vous (2).

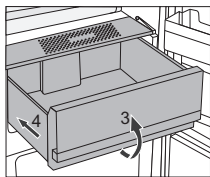
DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Bac à légumes – avec régulateur d'humidité (modèle RFN31831I, RFN31831EI, RFN31831SEI)

Le bac dans le bas du réfrigérateur est destiné à la conservation des fruits et légumes. Il assure un degré d'humidité adéquat et évite qu'ils ne se dessèchent. L'humidité du bac à légumes est régulée automatiquement, en fonction de la nature et de la quantité des végétaux conservés.



Pour enlever le tiroir, tirez-le vers vous aussi loin qu'il peut aller (1) ; puis soulevez-le à l'avant (2) et sortez-le complètement.

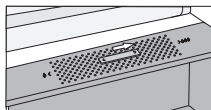


Pour insérer le tiroir, procédez dans l'ordre inverse (3 et 4).

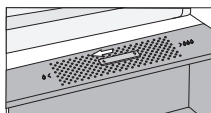
DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Bac à légumes – avec régulateur d'humidité (modèle RF31831I, RF31831SEI)

Le bac dans le bas du réfrigérateur est destiné à la conservation des fruits et légumes. Il assure un degré d'humidité adéquat et évite qu'ils ne se dessèchent. Le bac à légumes comporte un régulateur qui permet de régler le niveau d'humidité.



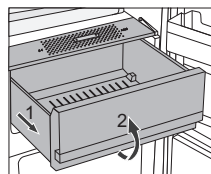
Tirette vers la droite : événements fermés, haut niveau d'humidité dans le bac.



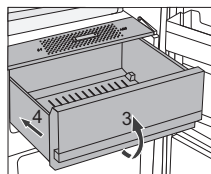
Tirette vers la gauche : événements ouverts, peu d'humidité dans le bac.



Si vous constatez une accumulation de gouttelettes d'eau sous la clayette en verre, essuyez-la et ouvrez les événements.



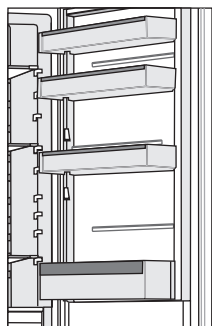
Pour enlever le tiroir, tirez-le vers vous aussi loin qu'il peut aller (1) ; puis soulevez-le à l'avant (2) et sortez-le complètement.



Pour insérer le tiroir, procédez dans l'ordre inverse (3 et 4).

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

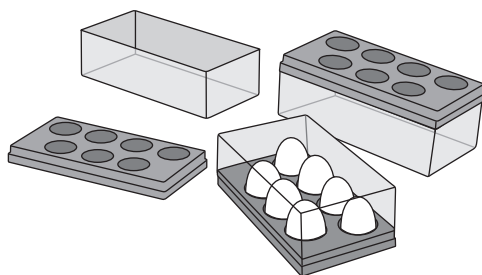
Balconnets de porte



La hauteur des balconnets de porte est réglable. Soulevez le balconnet pour le sortir de la rainure et placez-le à la position souhaitée. Chaque balconnet peut supporter une charge maximale de 5 kg. Le balconnet situé en bas de la porte est adapté pour les bouteilles.

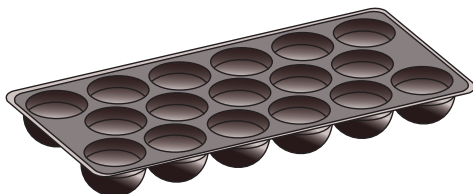
MultiBox

Le MultiBox est une option de stockage pratique pour les aliments qui sentent fort tels que le fromage affiné ou bleu, les saucisses fumées, les oignons, etc. Le couvercle peut également servir de support pour oeufs.



Bac à glaçons (IceTray)

Pour faire des glaçons, remplissez le bac d'eau et posez-le à l'horizontale dans le congélateur.



DESCRIPTION DE L'APPAREIL

CoolFlow*

Ce système crée une circulation d'air optimale afin de maintenir la température constante dans tout le compartiment réfrigération. Les orifices autour du ventilateur ne doivent jamais être couverts ou obstrués.

AdaptTech

La technologie innovante des capteurs permet d'ajuster le fonctionnement de l'appareil au comportement de l'utilisateur. Le système de froid intelligent autorégulé analyse et enregistre, sur une base journalière et hebdomadaire, l'usage que fait l'utilisateur de son appareil, puis adapte son fonctionnement aux habitudes qu'il a décelées. Si l'appareil est capable d'anticiper la fréquence accrue d'ouverture de la porte à certains moments, il abaisse automatiquement la température de l'appareil avant ces périodes ; il évite ainsi aux aliments de se réchauffer quand on ouvre la porte plus souvent. L'appareil anticipe aussi le moment où l'utilisateur ajoute des aliments en grandes quantités dans le réfrigérateur ou le congélateur, et adapte en conséquence la production de froid.

CONSERVATION ET CONGÉLATION DES ALIMENTS

Répartition recommandée

Partie réfrigérateur - Clayettes et tiroirs

- en haut : conserves, pain, vin, pâtes, etc.
- au milieu : produits laitiers, plats cuisinés, desserts, jus de fruits et sodas, bière, aliments cuits, etc.
- en bas : viande, aliments à base de viande, produits traiteur ;
- bac à légumes : légumes et fruits frais.



Conservez les aliments qui se gâtent rapidement à l'arrière de la clayette ou du tiroir à la température la plus basse.



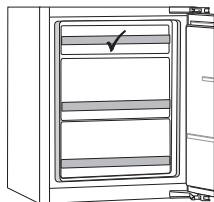
Ne conservez pas les fruits (bananes, ananas, papayes, agrumes) et les légumes (courgettes, tomates, aubergines, concombres, poivrons et pommes de terre) sensibles aux basses températures dans le réfrigérateur.

Sections de la porte

- Balconnet de porte du haut/milieu : oeufs, beurre, fromage, sauces, etc.
- Balconnet de porte du bas : boissons, canettes, bouteilles, etc.

Sections du compartiment congélation

- Section du haut : restes, glace, pizza.
- Section du milieu : viande, poisson, pain.
- Section du bas : congélateur standard, légumes et fruits.



Les zones optimales pour congeler les aliments frais sont indiquées par une ✓.



Ne stockez pas la laitue, les oeufs, les pommes, les poires, le raisin, les pêches, le yaourt, le babeurre, la crème aigre ou la mayonnaise dans le congélateur.

Éviter la contamination des aliments

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des contenants appropriés au réfrigérateur, de façon à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou ne s'égouttent pas sur eux.
- Si l'appareil frigorifique est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le et laissez la porte ouverte pour éviter l'apparition de moisissures dans l'appareil.

Conservation d'aliments frais dans le réfrigérateur

Recommandations importantes pour la conservation d'aliments frais

- Pour garantir la qualité des aliments frais, il est important que :
 - les aliments soient bien emballés,
 - la température de l'appareil soit adéquate,
 - l'appareil soit propre.
- Tenez compte de la date de péremption indiquée sur l'emballage des aliments.
- Conservez les aliments dans des récipients ou des emballages hermétiques adaptés pour la réfrigération. Cela évitera que les aliments prennent du goût ou donnent des odeurs et les gardera au sec.
- N'entrez pas de matières inflammables, instables ou explosives dans le réfrigérateur.
- Stockez les bouteilles ouvertes debout et assurez-vous qu'elles sont bien fermées.
- Certaines solutions organiques, telles que les huiles essentielles contenues dans la peau des citrons et oranges, et l'acide butyrique qui sont en contact prolongé avec les plastiques peuvent avoir un effet corrosif sur le matériau et provoquer un vieillissement prématuré.
- Une odeur désagréable est une indication que l'appareil n'est pas propre et contient des aliments gâtés (voir le chapitre « Entretien »).
- Sortez les aliments périssables du réfrigérateur lorsque vous vous absentez de votre domicile pendant une durée prolongée.

Congélation et stockage des aliments dans le congélateur

Recommandations importantes pour la congélation d'aliments frais

- La quantité maximale d'aliments que vous pouvez introduire en même temps dans le congélateur est indiquée sur la plaque signalétique. Au-delà de cette quantité, le processus de congélation est ralenti et la qualité des aliments est moindre. Qui plus est, la qualité des aliments déjà stockés dans le congélateur est compromise.
- Utilisez uniquement des aliments frais de bonne qualité adaptés pour la congélation.
- Faites refroidir les aliments chauds à température ambiante.
- Les aliments doivent être congelés rapidement. Nous vous recommandons d'utiliser des contenants de petite taille.
- Utilisez des contenants hermétiques et étanches pour éviter le dessèchement des aliments et la perte vitaminique.
- Notez le type et la quantité d'aliments sur le contenant ainsi que la date de congélation.
- Évitez tout contact entre les aliments frais et les aliments congelés.
- Vous pouvez retirer tous les tiroirs afin d'utiliser le volume total du compartiment congélation. Placez les aliments directement sur une clayette et tout en bas du congélateur.

Congélation de petites quantités d'aliments frais / fabrication de glaçons

Voir le chapitre « Répartition recommandée » pour en savoir plus sur les zones optimales pour congeler des aliments frais (1 à 2 kg) et faire des glaçons.

Congélation de grandes quantités d'aliments frais

- Activez la fonction de refroidissement/congélation rapide 24 heures avant de congeler les aliments.
- Répartissez les aliments frais de manière égale dans tous les tiroirs du compartiment congélation.
- Au bout de 24 heures, vous pourrez transférer les aliments dans une autre zone du congélateur, puis congeler un nouveau lot d'aliments frais.

Recommandations importantes pour le stockage d'aliments congelés

- Respectez les instructions du fabricant pour le stockage et l'utilisation d'aliments congelés. Tenez compte de la température de stockage recommandée et de la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Utilisez uniquement des aliments dont l'emballage n'a pas subi de dommages et qui ont été stockés à une température de -18 °C ou inférieure.
- N'achetez pas d'aliments couverts de givre. Cela indique que les aliments ont décongelé ou partiellement décongelé à plusieurs reprises et, par conséquent, sont de qualité médiocre.
- Assurez-vous que les aliments congelés ne décongelent pas durant le transport. Une augmentation de leur température raccourcira leur durée de conservation et nuira à leur qualité.

CONSERVATION ET CONGÉLATION DES ALIMENTS

Durée recommandée pour la conservation d'aliments congelés dans le congélateur ❄️❄️❄️

Type d'aliments	Durée de conservation
Fruits, boeuf	10 à 12 mois
Légumes, veau, volaille	8 à 10 mois
Chevreuril	6 à 8 mois
Porc	4 à 6 mois
Viande émincée ou hachée	4 mois
Pain, pâtes, plats cuisinés, poisson blanc	3 mois
Abats	2 mois
Saucisses fumées, poisson bleu	1 mois

Décongélation des aliments congelés

- La décongélation est une étape importante dans le stockage des aliments conservés par congélation. Les aliments doivent décongeler de manière appropriée.
- Les méthodes de décongélation recommandées sont les suivantes :
 - dans le réfrigérateur,
 - dans de l'eau froide,
 - dans un four à micro-ondes ou un four conventionnel possédant un programme de décongélation adéquat.
- Certains produits congelés peuvent être préparés sans décongélation préalable. Le producteur l'indiquera sur l'emballage.
- Les aliments doivent être emballés en petites portions. Ainsi, ils décongèlent plus rapidement.
- Utilisez les aliments complètement ou partiellement décongelés le plus rapidement possible. Les bactéries présentes dans les aliments décongelés sont réactivées et les aliments se gâtent rapidement. C'est notamment le cas des fruits, légumes et plats tout prêts.
- Ne recongelez pas des aliments partiellement ou complètement décongelés.

Dégivrage de l'appareil

Dégivrage automatique du compartiment réfrigération

Le compartiment réfrigération dégivre automatiquement de temps en temps.

Dégivrage du congélateur NoFrost (modèle RFN31831I, RFN31831EI, RFN31831SEI)

Le congélateur NoFrost se dégivre automatiquement. Tout dépôt de givre est alors éliminé.

Tout dépôt de glace ou de givre se formant néanmoins dans le compartiment congélation peut résulter d'un usage anormal de l'appareil (ouverture de la porte trop fréquemment ou trop longtemps, ou mauvaise fermeture de la porte, etc.). Il faut alors procéder à un dégivrage manuel du congélateur.

Dégivrage d'un congélateur conventionnel (modèle RF31831I, RF31831SEI)

- Lorsque la couche de givre atteint 3 à 5 mm d'épaisseur, il faut dégivrer le congélateur.
- 24 heures avant de procéder au dégivrage, refroidissez au maximum vos surgelés en activant la fonction de refroidissement/congélation rapide.

Lorsque les 24 heures sont écoulées, retirez vos aliments du congélateur et protégez-les pour qu'ils ne décongèlent pas (partiellement ou totalement).

- Arrêtez le congélateur (voir le chapitre 'Fonctionnement de l'appareil') et débranchez le cordon secteur.



N'utilisez pas d'aérosols destinés au dégivrage car ils peuvent endommager les pièces en plastique ou être préjudiciables à la santé.



Ne vous servez pas d'un couteau ou d'autres ustensiles pointus pour enlever le givre, car vous pourriez endommager les tubulures du système de réfrigération.

Nettoyage de l'appareil



Éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise murale avant d'entreprendre le nettoyage.



N'utilisez pas de détergents abrasifs, car ils peuvent endommager la surface.



Activez la fonction de refroidissement/congélation rapide 24 heures avant de nettoyer le congélateur.

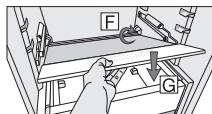
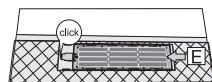
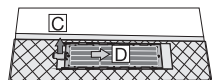
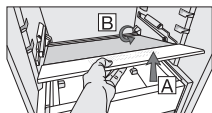
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil régulièrement avec de l'eau tiède. Ajoutez au besoin un produit nettoyant neutre ou spécial congélateur dans l'eau. Nettoyez toutes les surfaces avec un chiffon doux. Essuyez les parties nettoyées avec un chiffon imbibé d'eau claire, puis séchez-les soigneusement.
- Ne passez pas une quelconque partie du congélateur au lave-vaisselle. Cela pourrait l'endommager.



Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre appareil pendant une période prolongée, éteignez-le avec le bouton correspondant, puis débranchez-le de l'alimentation secteur. Videz, dégivrez et nettoyez l'appareil, puis laissez la porte entrouverte.

Nettoyage du filtre anti-humidité (modèle RFN31831I, RFN31831EI, RFN31831SEI)

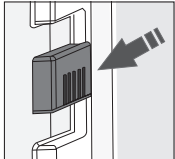
Le filtre anti-humidité est situé sur la face inférieure de la clayette placée au-dessus du bac à légumes.



1. Enlevez le tiroir supérieur.
2. Soulevez la clayette à l'avant, aussi haut que possible (A) ; puis tirez-la hors des renforcements, à l'arrière de l'appareil.
3. Retournez délicatement la clayette à l'envers de façon à ce que sa face inférieure soit sur le dessus.
4. Posez la clayette sur une surface plane.
5. Pour enlever le filtre, soulevez la languette comme indiqué par la flèche C, puis faites glisser le filtre dans la direction de la flèche D.
6. Nettoyez le filtre à l'eau claire et séchez-le soigneusement. S'il comporte des taches résistantes, enlevez-les avec un détergent léger et un chiffon doux, puis rincez-le à fond sous l'eau courante.
7. Remettez le filtre en place : faites-le glisser dans la direction de la flèche E jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Ceci indique que le filtre est bien en place.
8. Retournez la clayette à l'endroit et remettez-la en place. Veillez à ce qu'elle soit bien emboîtée dans les renforcements à l'arrière de l'appareil (flèche F). Rabattez-la avec précaution sur le bac à légumes comme indiqué par la flèche G.

Tableau des problèmes

En cas de doutes quant au bon fonctionnement de votre appareil, n'en déduisez pas systématiquement qu'il est défectueux. Nous vous recommandons dans tous les cas de vérifier les points figurant dans le tableau suivant.

Problème	Cause/solution
L'appareil est raccordé à l'alimentation réseau, mais ne fonctionne pas.	Vérifiez que la prise secteur est sous tension et que l'appareil est allumé.
L'appareil refroidit en continu sur une longue période. 	Le compresseur fonctionne plus longtemps à faible capacité (faible consommation d'énergie / haute efficacité). C'est le mode de fonctionnement le plus efficace. Les facteurs suivants peuvent également affecter le fonctionnement de l'appareil : • La température ambiante est trop élevée. • La porte a été ouverte trop longtemps ou trop fréquemment. • La porte ne ferme pas correctement. • La porte ne ferme pas correctement (le joint est encrassé, la porte présente un défaut d'alignement ou le joint est endommagé, etc.). • Une trop grande quantité d'aliments frais a été stockée en même temps dans le congélateur. • Circulation d'air insuffisante autour du compresseur et du condenseur. Vérifiez que la ventilation autour de l'appareil est suffisante (voir le guide d'installation séparé). • Le capteur dans le réfrigérateur est obstrué par des aliments frais. Assurez-vous que la circulation d'air est optimale autour du capteur (consigne non applicable à tous les modèles).
Formation excessive de glace dans le congélateur (Congélateur conventionnel).	• Le compartiment congélateur n'est pas dégivré régulièrement. Dégivrez le compartiment congélateur pour éliminer le givre. • La porte ne ferme pas correctement. • La porte ne ferme pas correctement (le joint est encrassé, la porte présente un défaut d'alignement ou le joint est endommagé, etc.).
Formation excessive de glace dans le congélateur (Congélateur NoFrost).	• La porte a été ouverte trop longtemps ou trop fréquemment. • La porte ne ferme pas correctement. • La porte ne ferme pas correctement (le joint est encrassé, la porte présente un défaut d'alignement ou le joint est endommagé, etc.).

Problème	Cause/solution
Condensation sur la clayette au-dessus des tiroirs dans le compartiment réfrigération.	- Ouvrez les aérations du régulateur d'humidité (modèle RF31831I, RF31831SEI). - Vérifiez que la porte ferme correctement et hermétiquement. - C'est un problème passager qui ne peut être évité à 100 % durant les périodes de températures ambiantes et d'humidité élevées. Le problème disparaît lorsque la température et l'humidité affichent de nouveau des valeurs normales. Nous recommandons de nettoyer les tiroirs plus fréquemment et d'essuyer les égouttements. - Emballer les aliments dans des sacs ou autres emballages hermétiques.
Le voyant D clignote.	- La porte a été ouverte trop longtemps ou trop fréquemment. - La porte ne ferme pas correctement (le joint est encrassé, la porte présente un défaut d'alignement ou le joint est endommagé, etc.). - Une trop grande quantité d'aliments frais a été stockée en même temps dans le congélateur.
La porte ne s'ouvre pas facilement.	Vous essayez d'ouvrir la porte de l'appareil juste après l'avoir fermée. La porte s'avère alors difficile à ouvrir. Lorsque vous ouvrez la porte, de l'air froid s'échappe de l'appareil et est remplacé par de l'air chaud ambiant. Tandis que cet air chaud refroidit, un vide se crée et fait que la porte est plus difficile à ouvrir. La situation revient à la normale après quelques minutes et la porte s'ouvre de nouveau aisément.
Dysfonctionnement de certains ou tous les éclairages LED.	Faites appel à un technicien du service après-vente pour tout dysfonctionnement des éclairages LED. N'essayez pas de réparer les éclairages LED vous-même.
L'appareil est bruyant.	- Le système de réfrigération de l'appareil comprend un compresseur (et d'un ventilateur sur certains modèles) qui fait du bruit. Le niveau de bruit dépend de l'installation de l'appareil, de son usage correct et de son âge. - Lorsque vous raccordez l'appareil au secteur, le compresseur ou le flux du liquide réfrigérant peuvent être légèrement plus bruyants. Cela n'est pas un signe de dysfonctionnement et n'a aucun impact sur le cycle de vie de l'appareil. L'appareil fera moins de bruit après un certain temps. - Il est possible que l'appareil soit temporairement plus bruyant après l'ouverture trop prolongée ou trop fréquente de la porte, l'introduction d'une grande quantité d'aliments frais dans l'appareil ou l'activation de la fonction de congélation rapide ou de refroidissement rapide.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez le service après-vente. Vous devrez alors indiquer le type, le modèle et le numéro de série figurant sur la plaque signalétique ou l'étiquette située à l'intérieur de l'appareil.

Mise au rebut de l'appareil et de l'emballage

Cet appareil est fabriqué à partir de matériaux durables. Il doit être mis au rebut de manière responsable à la fin de son cycle de service. Prenez contact avec les autorités locales pour en savoir plus sur la manière de procéder.



Consultez également le chapitre « Mise au rebut » dans les consignes de sécurité.

L'emballage de l'appareil est recyclable. Il est susceptible de contenir les matériaux suivants :

- carton,
- film polyéthylène (PE),
- polystyrène exempt de CFC (mousse PS rigide).

Éliminez ces matériaux de manière responsable et conformément aux réglementations locales en vigueur.



Cet appareil porte le symbole d'une poubelle barrée d'une croix afin d'attirer votre attention sur le tri sélectif et la nécessité d'éliminer les appareils ménagers domestiques séparément des ordures ménagères. Cela signifie qu'à la fin de son cycle de service, l'appareil ne peut pas être mis au rebut avec les déchets ménagers non sujets au tri sélectif. Cet appareil doit être déposé dans un centre municipal spécial de collecte et de tri des déchets, ou chez un revendeur assurant ce service.

La collecte et la mise au rebut séparées des appareils ménagers évitent les conséquences néfastes pour la santé et l'environnement. Cela permet de récupérer et de recycler les matériaux constitutifs de l'appareil afin de réaliser des économies substantielles d'énergie et de matières brutes.



Déclaration de conformité

Nous déclarons par la présente que nos produits satisfont aux directives, réglementations et exigences européennes en vigueur ainsi qu'aux exigences mentionnées dans les normes auxquelles il est fait référence.

La notice d'utilisation est également disponible sur notre site web :
www.asko.com

 **ASKO**



648181

fr (08-23)